

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 25 września 2012 r. — ZZ
przeciwko Parlamentowi

(Sprawa F-102/12)

(2012/C 366/82)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci C. Bernard-Glanz i S. Rodrigues)

Strona pozwana: Parlament Europejski

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o zmianie zaszerogowania skarżącego do grupy AST5 stopień 3 z mocą wsteczną.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności zaskarżonej decyzji oraz, w razie potrzeby, decyzji oddalającej zażalenie;
- poinformowanie strony pozwanej o skutkach wynikających z powyższego stwierdzenia nieważności, którymi są: zmiana zaszerogowania skarżącego do grupy D4 stopień 8 od dnia 1 maja 2004 r., odtworzenie ścieżki jego kariery zawodowej zgodnie z awansami i przeniesieniami na wyższy stopień, które go od tamtej pory dotyczyły oraz wypłata wszelkich ewentualnych zaległych części wynagrodzenia;
- obciążenie Parlamentowi kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 28 września 2012 r. — ZZ
przeciwko EBI

(Sprawa F-107/12)

(2012/C 366/83)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat L. Levi)

Strona pozwana: Europejski Bank Inwestycyjny

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji EBI w sprawie odmowy naliczenia skarżącemu zrewaloryzowanych lat zaliczanych do okresu uprawniającego do emerytury.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji odmownej w sprawie wniosku skarżącego z dnia 10 lipca 2011 r. o to, by Europejski Bank Inwestycyjny naliczył mu zrewaloryzowane lata zaliczane do okresu uprawniającego do emerytury, a ponadto by wypłacił odpowiadającą tej rewaloryzacji kwotę;
- Zobowiązanie Europejskiego Banku Inwestycyjnego do przyznania skarżącemu rewaloryzacji jego lat zaliczanych do okresu uprawniającego do emerytury odpowiadającej okresowi 6 lat i 1 miesiąca dodatkowego ubezpieczenia;
- Zasądzenie od Europejskiego Banku Inwestycyjnego kwoty ustalonej *ex aequo et bono* tymczasowo na 5 000 EUR tytułem doznanej krzywdy;
- obciążenie Europejskiego Banku Inwestycyjnego kosztami postępowania.